



Ple 29 de febrer de 2016

4. INFORME DE LA GERENT. Les activitats de KOK WONG per a la contribució al desenvolupament de les relacions de la UPC amb les institucions xineses

DOCUMENT INFORMATIU

INFORME SOBRE LES ACTIVITATS DE KOK WONG PER A LA CONTRIBUCIÓ

AL DESENVOLUPAMENT DE LES RELACIONS DE LA UPC AMB

INSTITUCIONS XINESES

La Xina, país molt llunyà culturalment, amb una importància a l'actualitat tant des del punt de vista polític i econòmic com acadèmic, esdevé estratègica per qualsevol institució d'educació superior que té com a prioritari el desenvolupament d'unes relacions internacionals que responguin als reptes d'un món globalitzat. La manca de tradició, el desconeixement, la distància i la necessitat de jugar un rol en una zona geogràfica de gran activitat i d'enorme significació quantitativa i qualitativa, van obligar a plantejar la necessitat de trobar mecanismes que facilitessin, apropessin i ajudessin al desenvolupament d'unes relacions institucionals fins aleshores inexistents.

La cultura xinesa es basa en uns valors i uns comportaments diferents dels nostres, l'existència d'un professional coneixedor d'ambdues realitats, aconsegueix resultats que d'altra manera seria més lent i complicat arribar a obtenir-los.

En aquest sentit, el fet d'aportar una persona dedicada específicament a les relacions amb la Xina és un detall altament valorat per les institucions xineses, ja que el consideren un indicador indiscutible de l'interès de la nostra institució pel seu país, per la seva cultura i per les seves relacions.

Gràcies a aquest fet, i com a resultats singulars, destaquem que la UPC va aconseguir ser la primera universitat espanyola en signar un acord amb el China Scholarship Council, mitjançant el qual l'agència governamental de beques de la Xina ens envia cada any un important nombre de becaris xinesos per cursar aquí un màster o un doctorat. La creació del Sino-Spanish Campus a la Universitat de Tongji també es va aconseguir, en gran part, per la mediació i dedicació d'una persona que va poder acostar les dues institucions facilitant les negociacions i fent entendre unes realitats molt diferents.

L'activitat de la Kok Wong aquests anys ha estat:

- **Donar a conèixer la UPC a les millors institucions i estudiants xinesos, projectant imatge de prestigi:**
 - Desenvolupar i fomentar les relacions amb les universitats xineses
 - Enfortir la imatge de la UPC, donant a conèixer la seva activitat docent i investigadora
 - Reforçar la presència de la UPC mitjançant el desenvolupament i la negociació d'acords amb universitats de primer nivell
 - Promoure la UPC a fires i salons d'educació superior per tal de captar estudiants per fer els seus estudis de postgrau a la UPC

- o Organitzar les accions de representació de la UPC a Xina (visites de les autoritats de la UPC a institucions xineses)
- o Organitzar la recepció de delegacions xineses –universitats, administracions, empreses- (interlocució, acompanyament, preparació d'un informe sobre cada institució, protocol, interpretació, recolzament logístic, allotjament, etc.) a la UPC
- o Desenvolupar i incrementar els intercanvis de professors i estudiants, mantenint una comunicació constant i oferint una disponibilitat permanent a les necessitats dels interlocutors de les institucions xineses (adaptació d'horaris, calendaris, etc.)
- o Traduir materials impresos, web institucional, documentació necessària del castellà o català al xinès
- **Acollir la comunitat xinesa de la UPC**
 - o Assegurar un servei eficaç de recolzament als estudiants xinesos que venen a la nostra institució per millorar la reputació de la UPC a les institucions xineses, des d'abans de la seva arribada a la nostra universitat
 - o Oferir a la comunitat xinesa de la UPC un suport individualitzat quan així ho requereixen
 - o Promoure i coordinar la creació de l'Associació d'Estudiants Xinesos de la UPC
- **Donar suport a estudiants i professors de la UPC que fan una mobilitat a Xina:**
 - o Assessorament per organitzar la seva estada
 - o Gestió amb les universitats xineses de la mobilitat d'estudiants UPC: sol·licitud de places a les universitats, promoció de les universitats xineses entre els nostres estudiants, preparació de l'expatriació, suport online durant la seva estada a Xina, negociació d'extensió d'estades, etc.
- **Promoure la marca BarcelonaTech i els interessos de la UPC a les administracions xineses**
 - o Mantenir una bona relació amb les autoritats xineses en matèria d'educació superior i investigació, tant a Xina com a Espanya.
 - o Actuar d'enllaç, fent de promotora i facilitadora de les relacions, aportant un coneixement profund de les dues cultures i països.
 - o Negociar convenis amb agents finançadors de beques
 - o Participar en projectes singulars per la UPC: creació del Sino-Spanish Campus:
 - Participar en la proposta
 - Seguiment de les negociacions
 - Coordinació de les visites
 - Resolució de problemes en la posada en marxa
 - o Promoure el projecte de formació d'estudiants de màster de la Universitat Xinesa del Petroli, finançat per la Companyia Xinesa del Petroli.

En resum, i com es pot veure en el recull de la seva activitat, la tasca de la Kok ha estat un excel·lent suport a l'hora de prendre decisions estratègics des del vicerectorat de Relacions Internacionals i també per facilitar i vehicular la logística de les relacions amb Xina des del Gabinet de Relacions Internacionals i Empresa, fet pel qual la valoració de la seva tasca és molt positiva.

DADES ACTIVITAT XINA (2008-2015)**CONVENIS****Convenis de col·laboració acadèmica amb Xina (2008-2015): 45****Convenis de col·laboració acadèmica vigents (a 28 de gener 2016): 26 (2 de doble titulació i 1 per titulació conjunta)****Convenis de col·laboració acadèmica negociant-se (a 28 de gener del gener 2016): 15****Convenis amb institucions per becar estudiants de master i doctorat xinesos (2008-2015)**

- CHINA SCHOLARSHIP COUNCIL
- CHINA ACADEMY OF SCIENCES
- CHINA UNIVERSITY OF PETROLIUM
- BEQUES PROPIES DE LES UNIVERSITATS XINESES

INTERCANVI PDI:Personal docent i investigador xinès a la UPC des del 2009 fins al maig del 2015: **32**Estades de PDI UPC a Xina, des del 2011 fins al maig del 2015: **54**

Només disposem de les dades de les estades de llarga durada, passen per l'oficina de mobilitat de PDI i PAS del GRIE.

INTERCANVI D'ESTUDIANTS: Estudiants UPC a Xina: 202

Estudiants xinesos a la UPC: 137

- Outgoings:

Universitat xineses	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16 (provi-sional)
TSINGHUA UNIVERSITY		6	4	7	5	5		4
ZHEJIANG UNIVERSITY		5	3	7	1	2	5	5
LANZHOU UNIVERSITY		2		3				
WUHAN UNIVERSITY		1	1	2		1		
TONGJI UNIVERSITY		7	10	11=6+5DD	20= 10+10DD	17=7+10DD	20=11+9DD	15=7+8DD
BIT- BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY	1 (ETSETB)	1	3	2	4	1		
BEIHANG UNIVERSITY			2	3		4	3	1
BEIJING JIAOTONJG UNIVERSITY					1	2	2	
HARBIN UNIVERSITY							1	1
NANJING UNIVERSITY OF AERONAUTICS AND ASTRONAUTICS								1
Total	1	22	23	35	31	32	31	27

Hi ha hagut
4 -
5 renúncies

També hi ha
hagut
renúncies en
la tramitació

- Incomings:

Curs acadèmic							
Universitats i centres UPC de destinació	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013	2013-2014	2014-2015	2015-2016 (provisional)
BEIHANG UNIVERSITY		2	2	2	2	4=1+ 3 CSC estada curta previstos febrer	2
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY		1	2				
CHONGQUING UNIVERSITY			1				
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY				4			
SHENYANG INSTITUTE OF ENGINEERING				4	10*		
TONGJI UNIVERSITY	2	2	3	18	16	20= 13 + 2 DD+5curta CSC	23= =14+2DD++7 curta CSC
TSINGHUA UNIVERSITY	2	3	5		1		
UNIVERSITY OF WUHAN	1	1	1				
UNIVERSITY OF ZHEJIANG	1	2	1				
Total general	6	11	14	28	29	24	25

*: estudiants admesos directament al centre.

- Incomings, detall:

Curs acadèmic							
Universitats i centres UPC de destinació	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013	2013-2014	2014-2015	2015-16 (provisional)
BEIHANG UNIVERSITY		2	2	2	2	4=1+3 CSC curta, previstos al febrer	2
ETSEIAT					1	1	
ETSETB			2	1	1		
ETSEIB						1	
EUETIB						1	
FIB				1			2
EETAC		1					
TSC		1					
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY		1	2				
ETSEIAT			1				
ETSETB			1				
ETSEIB							
EETAC		1					
CHONGQUING UNIVERSITY			1				
ETSETB			1				
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY				4			
ETSETB				1			

ETSAV				3			
SHENYANG INSTITUTE OF ENGINEERING				4	10		
EUETIB				4	10		
TONGJI UNIVERSITY	2	2	3	18	16	20= =13 + +2DD+5curtaCSC	23= =14+2DD+7curta CSC
FME					3	3	1
ETSAB/UTGAB	1	1		1	4*	5	5
ETSETB			1	5			4=2+2CSC
ETSECCPB *		1		2	4	9= 2 (intercanvi normal)+ + 2DD +5curtaCSC	9=2+2DD+5CSC
FIB	1			7	4	3	2
ETSAV				3			1
EETAC					1		1
ESAB, estada PhD			1				
TSC			1				
TSINGHUA UNIVERSITY	2	3	5		1		
UTGAB			2		1		
ETSAB	1	3					
ETSEIB	1		1				
ETSAV			2				
UNIVERSITY OF WUHAN	1	1	1				
ETSECCPB, PhD			1*				
ETSETB	1	1					
UNIVERSITY OF ZHEJIANG	1	2	1				
ETSAB	1						
ETSECCPB			1*				
ETSEIB		1					
FA		1					
Total general	6	11	14	28	29	24	25

PROGRAMES PER FINANÇAR ESTADES DE MOBILITAT A XINA:

- Erasmus+ KA107, finançament de mobilitat d'estudiants, PDI i PAS durant el 2016
- Universitats xineses destinen ajuts propis o a través del China Scholarship Council per finançar:
 - Estades per participar en cursos d'estiu a les seves universitats, tant de PDI o estudiants UPC
 - Estades de professors o estudiants de doctorat per fer estades de recerca a la UPC, participació de tallers, etc...
- A través del Sino Spanish Campus at Tongji, els estudiants es podien beneficiar d'unes places amb allotjament gratuït.
- Programa de Mobilitat UPC-Xina, per als estudiants UPC d'intercanvi a Xina (extingit)

ESTUDIANTS REGULARS:

	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15
Bachelor	30	72	96	118	118
Master	27	25	27	48	54
PhD	7	3	3	27	31
	64	100	126	193	203

FIRES I SALONS

Des del 2008 hem participat a 40 seus a diferents ciutats de la Xina de les següents fires d'educació superior

- INTERNATIONAL GRADUATE SCHOLARSHIP FAIR (relacionades amb les beques CSC): des del 2011
- STUDY ABROAD FAIR AT BEIHANG UNIVERSITY (des del 2013, presencialment o amb material)
- EUROPEAN HIGHER EDUCATION FAIR (edicions 2007 al 2013)
- CHINA EDUCATION EXPO (des del 2005 excepte al 2014)
- INTERNATIONAL FORUM ON ENGINEERING EDUCATION AND UNIVERSITY-INDUSTRIA COOPERATION (edició 2012)

ELEMENTS DE PROMOCIÓ:

Traducció i revisió de:

- FULLETÓ OFERTA POSTGRAU (DES DEL 2005)
- FULLETO OFERTA GRAU (2015)
- BANDEROLES, POSTERS, ESTOVALLES DECORACIÓ ESTANDS
- WEB UPC XINES
- MINI FULLETÓ ESPECIFIC PER AMBAIXADA (2012)
- NADALES XINES I ALTRES TRADUCCIONS

VISITES INSTITUCIONALS RECEPCIONADES A RECTORAT:

des del setembre 2007 fins desembre 2015: 98

ALTRES ACCIONS:

- SUPORT CREACIÓ ASSOCIACIO ESTUDIANTS UPC XINESOS
- ORGANITZACIÓ JORNADA DE PORTES OBERTES XINA (2008-2012)
- SUPORT CELEBRACIÓ ANY XINES (2 anys)
- ORGANITZACIÓ I ACOMPANYAMENT DE MISSIONS I VIATGES PROSPECTIUS DE RECTOR I VICERECTORS
- PREPARACIÓ D'INFORMES